

柏杨版／通鉴纪事本末

桓玄篡位闹剧

14

大漠混战

鲜卑人在北方兴起／代王时代／前秦攻陷盛乐／

弑父屠弟·血淹王庭／拓拔珪建北魏帝国／

后燕发动灭国攻击／参合陂之役／

北魏反扑后燕／慕容宝自毁其国／

亡国在即·内斗更烈／北魏攻陷中山／

慕容宝末日／龙城政变／慕容德建南燕帝国／

匈奴残余建胡夏帝国／赫连勃勃凶残成性

晋帝国混战

司马道子权倾中外／张贵人漂亮谋杀／王恭殷仲堪兵谏／刘牢之阵前倒戈／

司马元显迫父退休／桓玄大军东下／刘牢之阵前再次倒戈／桓玄篡位·建楚帝国／

刘裕等密谋起兵／勤王军陷建康·桓玄西逃／峥嵘洲之战／枚回洲之战·斩桓玄／

晋政府善后·刘裕当权／孙恩妖术惑众／战败投水·妹夫继承／

卢循大军进逼京师／变民军覆没



柏杨版／通鉴纪事本末

第14册

桓玄篡位闹剧

吉林文史出版社

(吉)新登字 07 号

吉林省版权局著作权合同登记

图字 07 - 1999 - 336 号

图书在版编目(CIP)数据

桓玄篡位闹剧/(宋)袁枢原著;柏杨编译. - 长春:吉林文史出版社,2000.5

(柏杨版通鉴纪事本末)

ISBN 7 - 80626 - 555 - 4

I . 桓… II . ①袁…②柏… III . 历史事件 - 中国 - 东晋时代 IV . K237.205

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 18236 号

柏杨版/通鉴纪事本末 桓玄篡位闹剧

责任编辑:张忠礼 王尔立

封面设计:唐寿南

吉林文史出版社出版发行 850×1168 毫米 32 开本 7.75 印张 2 插页 170 千字
(长春市人民大街 124 号) 2000 年 5 月第 1 版 2000 年 5 月第 1 次印刷
长春科技印刷厂印刷

ISBN 7-80626-555-4/K·166

定价:14.00 元

前 言

历史上最严重的大事，莫过于“篡位”，成功则鸡犬升天、封官拜爵；失败则被砍下人头、屠灭九族。这是铁律，没有一个人例外。所以我们小民，有理由相信，每一个篡位的大人物（小人物没有机会接近宝座，屁股根本不会发痒），一定深谋远虑，计划周密，风雨不漏，十拿十稳。想不到，事情往往不是如此。很多篡位动作，不过是大人物偶然高兴、或偶然不高兴，干出来的危险勾当。这些大人物，都有一种我们小民死也无法了解的念头，那就是他坚信，成功了就当陛下，失败了最坏的情形不过恢复原状——潇洒的说：“有什么好损失的？”这就是关键。世界上或许有一种事物可以恢复原状，但绝不是篡位。篡位不成，一定横尸街头、血流成河。正因为这项一念之间的落差，有些画虎不成反类猪的篡位，遂演成啼笑皆非的闹剧。

桓玄先生兵败西走，犹如从百层高楼往下掉，经过九十层时，感觉良好；经过八十层时，感觉良好；经过七十层时也一样，而荆州就是地面。观众看到眼里，已吓的汗流浹背，但是他阁下胸有成竹、神色自若，毫不关心着地时“砰”的一声，只关心自己沿途很多英明指示，有没有载入“起居注”，以便后世历史学家，有“正确”的记载。我想，观众们恐怕只有叹息：“我

那不懂事的公子哥啊！”

问题是，历史上，有时候有些天大的动乱变局，硬是握在这种“不懂事的公子哥”之手，而我们这些小民，却恰恰是他的垫背。写到这里，忍不住失声尖叫！

柏杨 一九九九.七.一

第 14 册 桓玄篡位闹剧 / 目录

前 言

1 大漠混战 / 1

- 一、鲜卑人在北方兴起
- 二、代王时代
- 三、前秦攻陷盛乐
- 三、弑父屠弟·血淹王庭
- 五、拓跋珪建北魏帝国
- 六、后燕发动灭国攻击
- 七、参合陂之役
- 八、北魏反扑后燕
- 九、慕容宝自毁其国
- 十、亡国在即·内斗更烈
- 十一、北魏攻陷中山
- 十二、慕容宝末日
- 十三、龙城政变
- 十四、慕容德建南燕帝国
- 十五、匈奴残余建胡夏帝国
- 十六、赫连勃勃凶残成性

2 晋帝国混战 / 96

- 一、司马道子权倾中外
- 二、张贵人漂亮谋杀

- 三、王恭殷仲堪兵谏
- 四、刘牢之阵前倒戈
- 五、司马元显迫父退休
- 六、桓玄大军东下
- 七、刘牢之阵前再次倒戈
- 八、桓玄篡位·建楚帝国
- 九、刘裕等密谋起兵
- 十、勤王军陷建康·桓玄西逃
- 十一、峥嵘洲之战
- 十二、枚回洲之战·斩桓玄
- 十三、晋政府善后·刘裕当权
- 十四、孙恩妖术惑众
- 十五、战败投水·妹夫继承
- 十六、卢循大军进逼京师
- 十七、变民军覆没

■地图索引□

◆前一世纪至三世纪

拓跋鲜卑迁徙路线 / 2

◆四世纪·三三八年十一月

代国形势 / 14

◆四世纪·三七六年十月至十二月

代国瓦解 / 20

◆四世纪·三八六年正月

北魏兴起·七国并立 / 28

◆ 四世纪·三八六年十月

北魏破拓跋窟咄 / 30

◆ 四世纪·三九一年十一月

北魏铲除刘卫辰 / 34

◆ 四世纪·三九八年十二月

北魏帝国京畿一带 / 38

◆ 四世纪·三九五年五月至十一月

参合陂之役 / 44

◆ 四世纪·三九六年八月至十二月

北魏吞并并州、入侵河北 / 52

◆ 四世纪·三九七年三月至四月

后燕帝慕容宝逃亡龙城 / 64

◆ 四世纪·三九七年八月

中山附近一带形势 / 76

◆ 大分裂时代

四“燕”帝国世系 / 79

◆ 四世纪·三九八年

后燕帝慕容宝南下及被杀 / 86

◆ 四世纪·三九九年三月至八月

南燕慕容德转战河南·定都广固 / 95

◆ 五世纪·四〇七年六月

胡夏兴起·十国并立 / 99

◆ 五世纪·四〇七年十一月

胡夏进攻南凉、后秦 / 102

◆ 五世纪·四一〇年三月

胡夏大举侵略后秦 / 105

◆ 五世纪·四一六年六月

胡夏、仇池进攻后秦 / 109

◆ 五世纪·四一七年闰十二月至四一八年正月

胡夏首次进击关中 / 111

◆ 五世纪·四〇四年二月

楚帝国军事分布 / 163

桓家班世系表 / 169

◆ 五世纪·四〇四年三月

刘裕收复建康 / 171

◆ 五世纪·四〇四年三月至五月

桓玄之亡 / 181

◆ 五世纪·四〇四年十月至四〇五年正月

晋军收复江陵 / 187

◆ 四世纪·三九九年十月

晋帝国各派系割据形势 / 194

◆ 四世纪·三九九年十二月

晋军击退三吴变民·孙恩退军舟山岛 / 196

◆ 五世纪·四〇一年三月至六月

变民孙恩进攻建康失败 / 200

◆ 五世纪·四〇三年二月至八月

刘裕讨伐三吴变民 卢循南下广州 / 205

◆ 五世纪·四一〇年二月至五月

三吴变民进攻首都建康 / 210

◆ 五世纪·四一〇年五月

建康城郊一带 / 214

◆ 五世纪·四一一年三月至四月

卢循之亡 / 221

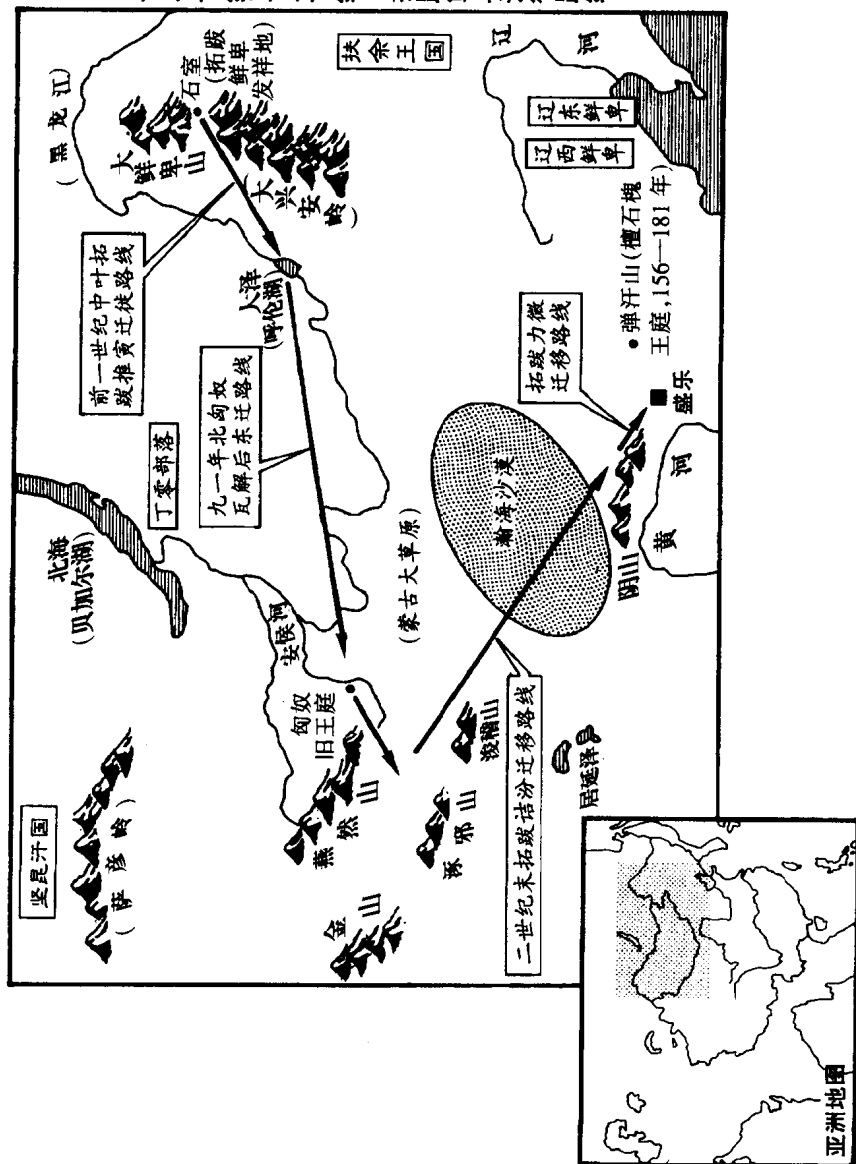
1 大漠混战

一、鲜卑人在北方兴起

二六一年，鲜卑民族(内蒙古东部中部及以北地区)中最大的索头部落，酋长拓跋力微，派他的儿子拓跋沙漠汗，到中国(曹魏帝国)进贡，遂留在首都洛阳，充当人质。

拓跋力微的祖先，世世居住瀚海沙漠以北蛮荒地帶，跟中国从来没有接触(萧子显原注：“匈奴汗国曾把女儿托拔，嫁给李陵，依照蛮族的习惯，儿子从母姓，所以拓跋是李陵的后代。但后来不愿承认，谁说他们是李陵的后代，就把谁诛杀。”)，到了拓跋毛，自称“可汗”(北方蛮族，只匈奴的君王称“单于”，其他族群的君王都称“可汗”)，势力开始强大，统治三十六个封国、九十九个部落。五世之后，到拓跋推寅(五世姓名：拓跋毛、拓跋贷、拓跋观、拓跋楼、拓跋越、拓跋推寅)，向南迁移，定居在一个大湖之旁。又经过七世，到拓跋邻(七世姓名：拓跋推寅、拓跋利、拓跋侯、拓跋肆、拓跋机、拓跋盖、拓跋儉、拓跋邻)，把所有部众，分为十个部落。命他的七个兄弟，以及同种的乙旃家族、车毘家族(旃，音 zhān[占]。毘，音 kūn[昆])，各统领一个部落。拓跋邻年老，把可汗宝座，让给儿子拓跋诘汾。拓跋诘汾率部众再向南迁移，遂进入匈奴汗国瓦解后留下的真空故地(蒙古共和国中部)。拓跋诘汾逝世，儿子拓跋力微继位，续向南迁移，定居中国定襄郡(山西省右玉县)的盛乐县(内蒙古和林格尔县。此指东汉王朝时的定襄郡，其地于

前一世纪至三世纪 拓跋鲜卑迁徙路线



曹魏帝国时,已成塞外),部众繁衍扩张,一天比一天壮大;鲜卑民族其他部落,全都畏服(一百二十五年后的四世纪八〇年代,拓跋家族建立北魏帝国【参考三八六年正月】),(通鉴)在此对拓跋家族的起源及发展,作一叙述。北魏帝国屹立一百七十一年,是大分裂时代建国时间最久,面积最大,国力最强的一个帝国,在历史上占重要地位)。

二六七年,晋王朝送鲜卑索头部落(王庭设盛乐【内蒙古和林格尔县】)酋长拓跋力微的儿子拓跋沙漠汗,北返他的故国(拓跋沙漠汗充当人质事,参考二六一年)。

二七五年,夏季,六月,鲜卑索头部落(王庭设盛乐【内蒙古和林格尔县】)酋长拓跋力微,再派他的儿子拓跋沙漠汗到中国(晋王朝)朝贡,告辞返国时,经过幽州(州政府设蓟县【北京市】),州长(刺史)卫瓘,奏请留下他不放;然后再送金银财宝给鲜卑的其他部落酋长,挑拨离间。

二七七年,冬季,十二月,晋王朝(首都洛阳)幽州(州政府设蓟县【北京市】)州长(刺史)卫瓘,送鲜卑索头部落(王庭设盛乐【内蒙古和林格尔县】)太子拓跋沙漠汗回国(参考前年【二七五】六月;卫瓘的离间计谋已经完成,才把他送还)。自从拓跋沙漠汗到中国(曹魏帝国)当人质(参考二六一年),他老爹拓跋力微的其他儿子,很多受到宠爱。等到拓跋沙漠汗返国,各部落酋长联合陷害他,拓跋沙漠汗竟被诛杀((魏书):拓跋力微派各酋长到边界迎接拓跋沙漠汗,酒酣耳热之际,拓跋沙漠汗看到一只飞鸟,说:“我送你们一个礼物。”弹弓一发,飞鸟应声而落。当时鲜卑民族只用弓箭,不知用弹丸,于是全体震惊,互相密商说:“观察太子【拓跋沙漠汗】的风采,已被中国同化,而且身怀奇术,如果继承大业,定要改变旧有风俗,我们的利益就要丧失,不如其他没有出过国门的皇子们敦厚朴实。”于是,快马加鞭,先行回去报告说:“太子【拓跋沙漠汗】才艺出众,而且用

一张空弓,就可以击落飞鸟,看起来已得到中国的奇异法术,恐怕是乱国害民的预兆。”拓跋力微疑心顿起,遂说:“如果不可以接受,就应除掉。”各酋长再南下,诛杀拓跋沙漠汗)。不久,拓跋力微病重,亲信乌桓王库贤当权,接受卫瓘的贿赂,打算挑拨各部落酋长,制造混乱。于是在大庭前磨斧,对各酋长说:“可汗(拓跋力微)痛恨你们陷害太子(拓跋沙漠汗),打算把你们的长子全部诛杀,作为报复。”各酋长大起恐慌,一哄逃走(此时北方蛮族已有“可汗”之称)。

拓跋力微忧愁而死,年一百岁。四子拓跋悉禄继位,势力遂衰。

最初,幽州(河北省北部)、并州(山西省中部),都跟鲜卑部落接壤;东方有刘务桓(匈奴右贤王渠提去卑的孙儿刘虎,刘虎生刘务桓),西方有拓跋力微,不断攻击边境。卫瓘用反间计使他们内部发生变化。刘务桓归降,拓跋力微死亡。晋王朝酬庸卫瓘功劳,封卫瓘的老弟三等侯爵(亭侯)。

二八六年,鲜卑索头部落(王庭设盛乐【内蒙古和林格尔县】)酋长拓跋悉禄逝世,老弟拓跋綽继位。

二九三年,夏季,六月,鲜卑索头部落(王庭设盛乐【内蒙古和林格尔县】)酋长拓跋綽逝世,儿子拓跋弗继位。

二九四年,鲜卑索头部落(王庭设盛乐【内蒙古和林格尔县】)酋长拓跋弗逝世,叔父拓跋禄官继位。

二九五年,冬季,十二月,鲜卑索头部落(王庭设盛乐【内蒙古和林格尔县】)酋长拓跋禄官,把他的国土,分成三部:一部住上谷郡(河北省怀来县)之北,濡源(濡水【滦河】源头·河北省沽源县)之西,由自己直接统治。一部住代郡(河北省蔚县)参合陂(山西

省阳高县东北)之北,由他的老哥拓跋沙漠汗的儿子拓跋猗𩇛统治(猗𩇛,音 yī yī[衣移])。一部住定襄郡(西汉王朝故定襄郡)盛乐县(内蒙古和林格尔县)故城,由拓跋猗𩇛(yī yī)的老弟拓跋猗卢统治。

拓跋猗卢精于武略,勇敢善战,向西攻击匈奴诸部落及乌桓诸部落,把他们击败。代郡(河北省蔚县)人卫操,跟侄儿卫雄,以及同郡人箕澹(箕,姓),前往投靠,说服拓跋猗𩇛、拓跋猗卢,使他们接纳中华人。拓跋猗𩇛大为高兴,把部落中大事,委任他们,中华人归附的逐渐增多。

二九七年,秋季,九月,鲜卑索头部落(王庭设盛乐【内蒙古和林格尔县】)酋长拓跋猗𩇛(音 yī yī[衣移]),穿过瀚海沙漠群,向北方发展,并再向西侵略,前后五年,征服多达三十余国。

三〇四年,秋季,八月,并州(山西省中部)州长(刺史)、东嬴公司马腾,向鲜卑索头部落(王庭设盛乐【内蒙古和林格尔县】)酋长拓跋猗𩇛(音 yī yī[衣移]),请求派军援助,攻击匈奴大单于刘渊。拓跋猗𩇛跟老弟拓跋猗卢,在西河郡(山西省离石县)击败刘渊的匈奴兵团,跟司马腾在汾河东岸结盟,始行班师。

三〇五年,夏季,六月,汉赵帝国(首都左国城【山西省离石县北】)首领(一任光文帝)汉王刘渊,攻击晋帝国(首都长安)东嬴公司马腾(时在晋阳【山西省太原市】)。司马腾再向鲜卑索头部落(王庭设盛乐【内蒙古和林格尔县】)酋长拓跋猗𩇛(音 yī yī[衣移])求救。智囊卫操,劝拓跋猗𩇛支援。拓跋猗𩇛率轻装备骑兵数千人南下,斩汉赵帝国将军綦毋豚(綦毋,复姓)。

晋帝国皇帝下诏,擢升拓跋猗𩇛代理“大单于”,加授卫操官衔“右将军”。

六月二十四日，拓跋猗𩇛逝世，儿子拓跋普根继位。

三〇七年，鲜卑索头部落（王庭设盛乐【内蒙古和林格尔县】）酋长拓跋禄官逝世，老弟拓跋猗卢，合并三部，跟慕容廆和解（拓跋禄官分所属为三部事；参考二九五年）。

三一〇年，冬季，十月，晋帝国并州（山西省中部）州长（刺史）刘琨，亲自统军攻击据守新兴郡（山西省忻州市）的匈奴铁弗部落酋长刘虎，及白部落（参考去年【三〇九】四月），派使节前往鲜卑索头部落（王庭设盛乐【内蒙古和林格尔县】），用谦卑的言辞和丰厚的礼物，向酋长拓跋猗卢请求援军（拓跋猗卢事，参考三〇七年十二月），拓跋猗卢命老弟拓跋弗的儿子拓跋郁律，率骑兵二万人协助，遂击破铁弗部落及白部落，屠灭两部落大营。刘琨跟拓跋猗卢，结拜为异姓兄弟，刘琨上奏中央，推荐拓跋猗卢当大单于；并把代郡（河北省蔚县）作为采邑，封他代公。当时，代郡属于幽州（河北省北部），幽州（州政府设蓟县【北京市】）州长（刺史）王浚不允许拓跋猗卢进入，派军阻截，拓跋猗卢击破王浚军，王浚从此怨恨刘琨。

拓跋猗卢因代郡（河北省蔚县）距他的王庭（盛乐·内蒙古和林格尔县）太远（两地航空距离二百七十五公里），跟人民势将脱幅，遂放弃代郡，率部众一万余家，从云中（内蒙古托克托县），南下进入雁门郡（山西省代县），要求改封陉北（句注山【陉岭】以北）地区。刘琨无力阻挡，而且又要依靠他作为外援；遂把楼烦（山西省宁武县）、马邑（山西省朔州市）、阴馆（山西省朔州市东南）、繁峙（山西省浑源县西南）、崞县（山西省浑源县）五县人民全部撤到陉南（句注山【陉岭】以南），而把五县土地，拨付拓跋猗卢。从此，索头部落势力更为强盛。

三一一年，并州(山西省中部)州长(刺史)刘琨(时驻晋阳【山西省太原市】)，擅长于招揽群众，但缺少安抚团结的能力。一天之中，有数千人前来投靠，也往往有数千人离他远去。刘琨派他的儿子刘遵，向代公(首府盛乐【内蒙古和林格尔县】)拓跋猗卢求救。又命同族人高阳郡(河北省博野县东南)郡长(内史)刘希，在中山郡(河北省定州市)招募各地逃荒的难民；幽州(河北省北部)所属的代郡(河北省蔚县)、上谷郡(河北省怀来县)、广宁郡(河北省涿鹿县)各郡，很多人前来投靠，集结有三万人。最高指挥官(大司马)兼幽州(河北省北部)州长(刺史)王浚，对属下人民的流失，大为震怒，派燕国(北京市)郡长(相)胡矩，率军会同辽西公(首府令支【河北省迁安县】)段疾陆眷，攻击中山郡(河北省定州市)，斩刘希，把投靠而来的三郡男女老幼，全部掳回。段疾陆眷，是段务勿尘的儿子(段务勿尘，参考三〇三年闰十二月)。

拓跋猗卢派他的儿子拓跋六修，率军帮助刘琨，驻扎新兴郡(山西省忻州市)协防。刘琨的营门官(牙门将)邢延，有一块碧玉，呈献给刘琨，刘琨转赠给拓跋六修。拓跋六修贪心，向邢延索取，当索取不到时，逮捕邢延的妻子囚禁。邢延大怒，率军突击拓跋六修，拓跋六修逃走，邢延遂献出新兴郡(山西省忻州市)，投降汉赵帝国(首都平阳)，请求汉赵帝国出军攻击并州(州政府设晋阳)。

三一二年，秋季，七月，晋帝国并州(山西省中部)州长(刺史)刘琨，诬杀军事总监(护军)令狐盛，令狐盛的儿子令狐泥，投奔汉赵帝国，把刘琨的虚实，全盘托出。汉赵帝刘聪大为兴奋，派河内王刘粲、中山王刘曜，率军进攻并州(州政府设晋阳【山西省太原市】)，命令狐泥作为向导。刘琨得到消息，派人向